

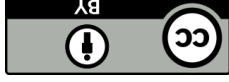


LIDA Stories

lidastories.net

Bir İş Bulmak / A finne ein jobb

✎ Espen Stranger-Johannessen
☞ Sunniva Høyby-Øiset
☞ Elif İğel (tr), Espen Stranger-Johannessen (n)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

✎ Espen Stranger-Johannessen
☞ Sunniva Høyby-Øiset
☞ Elif İğel
|| 4
☺ Türkçe (tr) / nynorsk (nn)



Bir İş Bulmak A finne ein jobb



Alisha'nın bir iş bulması gerekiyor çünkü ailesinin yemek ve kıyafet alabilmek için paraya ihtiyacı var.

...

Alisha treng å finne ein jobb fordi familien hennar treng pengar til mat og klede.



Sonunda ailesine kendi kazandığı parayla yemek ve kıyafet alabileceği bir işe girdiği için kendisiyle gurur duyuyor.

...

Ho er stolt av at ho har fått ein jobb så ho kan kjøpe mat og klede til familien sin for sine egne pengar.



Alisha bir sonrakı iş görüşmesine gittiğinde
restoranda bir iş teklifi alıyor. Bu iş biraz zor ve
çocukları okudan döndüğünde, yani genellikle
akşamları çalışması gerekiyor.

...

Neste gong Alisha skal på jobbinterviju på ein
restaurant, blir ho tilbode jobben. Det er hardt
arbeid. Ho må ofte jobbe om kvelden, når barna
hennar er heime frå skulen.



Alisha kendi ülkesindeyken hiç çalışmamıştı
fakat güzel yemekler yapabiliyor ve insanlarla
konuşmaktan keyif alıyor.

...

Alisha jobba ikkje i heimlandet, men ho er flink
til å lage mat og liker å snakke med folk.



Belki de bir restoranda çalışabilirdi? Alisha internetteki iş ilanlarını araştırmaya başladı.

...

Kanskje ho kan jobbe på restaurant? Alisha søker på Internett etter stillingsannonser.



Böylece Kursun detaylarını özgeçmişine eklemiş oluyor. Özgeçmiş, daha önce yaptığı işlerin ve gittiği kursların yer aldığı bir belge.

...

Ho legg til informasjon om kurset på CV-en sin. Ein CV er ei skildring av alt arbeidet ho har gjort og alle kursa ho har tatt.

Alisha'nin eğitiminin bir parçası olarak bir restoranda ęalıřması gerekiyor. alıştığı iin para almıyor fakat iř deneyimi elde etmiş oluyor.

...

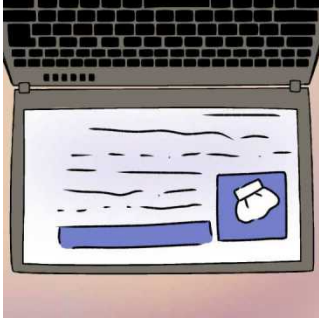
Alisha må jobbe på ein restaurant som ein del av utdanninga. Ho får ikke lønn, men ho fr arbeidserfaring.



Karşısına "şef Araniyor" yazan bir iř ilanı gitti. Eđer işe kabul edillirse bu bir restoranda yemek pişireceği anlamına geliyordu.

...

Ho finn ein stillingsannonse som kokk. Det er ein som lagar mat i ein restaurant.





Restorana iş görüşmesi için gittiğinde, restoran müdürü ona şef olmak için eğitim almış birini aradıklarını söylüyor.

...

Ho drar til jobbintervjuet. Restaurantsjefen seier til henne at dei treng nokon som er utdanna kokk.



Alisha hayal kırıklığına uğruyor ancak, "Yemek ve Misafirperverlik" isimli bir kursa gitmeye başlıyor. Bu kursun ona bir restoranda iş bulabilmek için yardımcı olacağını umuyor.

...

Alisha er skuffa, men ho tar eit kurs som heiter «Mat og reiseliv». Ho håper det kjem til å hjelpe henne med å få jobb på ein restaurant.